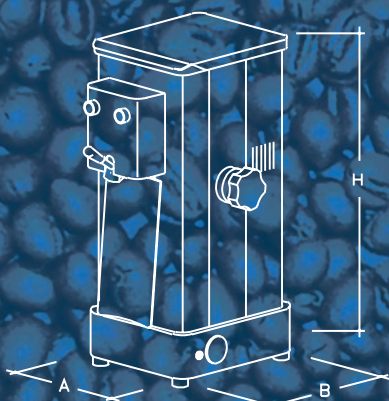




	mm	inches
A	270	10 ³ / ₄
B	380	15
H	670	26 ¹ / ₂


I

MACINACAFFÈ ZAR

con portasacchetti

REGOLAZIONE DI MACINATURA MICROMETRICA CONTINUA

CARATTERISTICHE TECNICHE:

Potenza (trifase/monofase)	Watt	2200/1800
Macine (rif. 188S trifase)	mm	Ø 140
Macine (rif. 190S monofase)	mm	Ø 120
Giri macine	g/min	1400 (50 Hz) 1600 (60 Hz)
Produzione con macinatura medio / fine (trifase)	kg/min	2
Produzione con macinatura medio / fine (monofase)	kg/min	1
Capacità contenitore caffè in grani	kg	1
Peso netto	kg	54

UK

COFFEE GRINDER ZAR

with small bag holder

STEPLESS MICROMETRICAL GRINDING ADJUSTMENT

TECHNICAL FEATURES:

Power (three phase/single phase)	Watt	2200/1800
Grinding blades (ref. 188S three phase)	mm	Ø 140 (5 ¹ / ₂ inches)
Grinding blades (ref. 190S single phase)	mm	Ø 120 (4 ³ / ₄ inches)
Grinding blade speed	r.p.m.	1400 (50 Hz) 1600 (60 Hz)
Grinding capacity with medium / fine fineness (three phase)	kg/min	2 (4,4 lbs/min)
Grinding capacity with medium / fine fineness (single phase)	kg/min	1 (2,2 lbs/min)
Coffee-bean container capacity	kg	1 (2,2 lbs)
Net weight	kg	54 (119 lbs)

F

MOULIN À CAFÉ ZAR

avec pince - sac

RÉGULATION DE MOUTURE MICROMÉTRIQUE CONTINUE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

Puissance (triphase/uniphase)	Watt	2200/1800
Meules (réf. 188S triphasé)	mm	Ø 140
Meules (réf. 190S uniphase)	mm	Ø 120
Tours meules	g/m	1400 (50 Hz) 1600 (60 Hz)
Débit avec mouture moyenne / fine (triphase)	kg/min	2
Débit avec mouture moyenne / fine (uniphase)	kg/min	1
Contenance de la trémie	kg	1
Poids net	kg	54

D

KAFFEEMÜHLE ZAR

mit Sackchenhalter

STUFENLOSE MIKROMETRISCHE MAHLREGELUNG

TECHNISCHE DATEN:

Leistung (dreiphasig/einphasig)	Watt	2200/1800
Mahlscheiben (Kennziffer 188S dreiphasig)	mm	Ø 140
Mahlscheiben (Kennziffer 190S einphasig)	mm	Ø 120
Mahlscheibenumdrehungen	g/m	1400 (50 Hz) 1600 (60 Hz)
Mahlleistung mit Mahleinstellung Mittel / Fein (dreiphasig)	kg/min	2
Mahlleistung mit Mahleinstellung Mittel / Fein (einphasig)	kg/min	1
Kapazität des Bohnenbehälters	kg	1
Nettogewicht	kg	54

E

MOLINO DE CAFÉ ZAR

con porta saquete

REGULACIÓN MOLIENDA MICROMÉTRICA CONTINUA

DATOS TÉCNICOS:

Potencia (trifásico/monofásico)	Watt	2200/1800
Fresas (réf. 188S trifásico)	mm	Ø 140
Fresas (réf. 190S monofásico)	mm	Ø 120
Revoluciones fresas	g/m	1400 (50 Hz) 1600 (60 Hz)
Producción con molienda media / fina (trifásico)	kg/min	2
Producción con molienda media / fina (monofásico)	kg/min	1
Capacidad de la tolva	kg	1
Peso neto	kg	54

P

MOINHO DE CAFÉ ZAR

con suporte para saquinho

REGULAÇÃO DA MOAGEM MICROMÉTRICA CONTINUA

DADOS TÉCNICOS:

Potencia (trifásico/monofásico)	Watt	2200/1800
Mós (réf. 188S trifásico)	mm	Ø 140
Mós (réf. 190S monofásico)	mm	Ø 120
Rotações dos mós	g/m	1400 (50 Hz) 1600 (60 Hz)
Produção com moagem média / fina (trifásico)	kg/min	2
Produção com moagem média / fina (monofásico)	kg/min	1
Capacidade de café em grãos	kg	1
Peso líquido	kg	54

• Il costruttore si riserva la facoltà di apportare quelle modifiche tecniche che si rendessero necessarie senza preavviso. • The manufacturer reserves the right to change specifications without notice. • Le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans aucun préavis. • Der Hersteller vorbehalten sich den technischen Daten warnunglos zu ändern. • El constructor se reserva el derecho de efectuar sin previo aviso las modificaciones que considere oportunas en interés de mejoras técnicas en sus fabricados. • O constructor reserva-se o direito de modificar sem aviso previo as máquinas tratadas neste manual.



MAZZER LUIGI s.r.l. via Moglianese, 113 - 30030 Gardigiano di Scorzè (VE) - Italy

Tel. +39 041 58 30 200 r.a. - Fax +39 041 58 30 060

www.mazzer.com - E-mail: mazzer@mazzer.com • cod.fisc. e P. IVA 00165200270



ISO 9001:2000
n. 9130/MAZE

MM
MAZZER[®]

7ar

